



**BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC
GIỮA TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG TP. HỒ CHÍ MINH
VÀ TRƯỜNG CAO ĐẲNG NGHỀ DÂN TỘC NỘI TRÚ BẮC KẠN**

Căn cứ vào năng lực đội ngũ cán bộ giảng dạy của Trường Cao đẳng nghề DTNT Bắc Kạn và Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ vào năng lực đào tạo và chỉ tiêu đào tạo hàng năm của Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh và Trường Cao đẳng nghề DTNT Bắc Kạn.

Hôm nay, ngày 21 tháng 02 năm 2019, tại Trường Cao đẳng Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh, chúng tôi gồm có:

TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG TP. HỒ CHÍ MINH có đại diện là

Ông Phạm Hữu Lộc

Chức vụ: Hiệu trưởng

Địa chỉ: 390 Hoàng Văn Thụ, Phường 4, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028 3844 0567

Fax: 028 3811 8676

Email: lytutrong@lttc.edu.vn

TRƯỜNG CAO ĐẲNG NGHỀ DÂN TỘC NỘI TRÚ BẮC KẠN có đại diện là

Ông Trịnh Tiến Long

Chức vụ: Hiệu trưởng

Địa chỉ: 428 Nguyễn Văn Tố, Phường Phùng Chí Kiên, TP. Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn

Điện thoại: 0281 3873 455

Fax: 0281 3873 131

Email: caodangnghe.cdn@backan.gov.vn

Sau khi trao đổi và thảo luận, chúng tôi thống nhất ký kết bản ghi nhớ hợp tác gồm những nội dung như sau:

Điều 1. Mục tiêu

Hai Bên sẽ tiến hành các hoạt động hợp tác liên quan đến việc phát triển các chương trình đào tạo; đào tạo, bồi dưỡng giáo viên và trao đổi giảng viên nhằm mở rộng quy mô, nâng cao chất lượng đào tạo và chuyển giao công nghệ.

Điều 2. Lĩnh vực hợp tác

- Công tác đào tạo.
- Trao đổi giảng viên, sinh viên trong đào tạo và nghiên cứu.
- Tham gia các dự án nghiên cứu, chuyển giao công nghệ.

Điều 3. Nội dung hợp tác và trách nhiệm của các Bên

- Hai Bên đồng ý phối hợp, hỗ trợ nhau trên cơ sở cùng nhau hợp tác trong công tác đào tạo: Xây dựng chương trình đào tạo; đào tạo bồi dưỡng giáo viên để nâng cao trình độ chuyên môn, nghiệp vụ.
- Tạo điều kiện tối ưu trong việc trao đổi giảng viên, sinh viên trong quá trình đào tạo cho một số chuyên ngành đào tạo của mỗi Bên.
- Hai Bên tạo điều kiện tối ưu cho nhau trong việc mời cán bộ có năng lực tham gia các đề tài nghiên cứu khoa học và các dự án của mỗi Bên.
- Những nội dung và thời gian cụ thể được giao cho các đơn vị chức năng của mỗi trường tổ chức thực hiện thông qua từng hợp đồng cụ thể (nếu cần thiết).

Điều 4. Thời gian thực hiện

- Bản ghi nhớ này có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Việc chấm dứt hiệu lực của Bản ghi nhớ này khi các thỏa thuận, chương trình, hoạt động và dự án đó được hoàn thành, trừ trường hợp hai Bên có quyết định khác.

Bản ghi nhớ hợp tác này được lập thành 06 (sáu) bản và có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 03 (ba) bản để thực hiện./.

TRƯỜNG CĐ LÝ TỰ TRỌNG TP. HCM
HIỆU TRƯỞNG



Phạm Hữu Lộc

TRƯỜNG CĐ DTNT BẮC KẠN
HIỆU TRƯỞNG



Trịnh Tiến Long